

TIS



České republiky
Tržní informační systém
Ve Smečkách 33
Praha 1 PSČ 110 00

(222 871 596
fax: 222 871 536
e-mail: tis.ovoce@szif.cz

AGRÁRNÍ TRŽNÍ INFORMACE ČESKÉ REPUBLIKY

Ročník VII. číslo 33

TIS^{ČR} - SZIF

21. srpna 2003

týden 34/2003

Zpráva o trhu ovoce

Vydavatel	Obsah	Strana
TIS ^{ČR} - SZIF	Komoditní zpravodajství	1
Státní zemědělský intervenční fond	Ceny zemědělských výrobců	2
Ve Smečkách 33	Obchodní ceny	3
110 00 Praha 1	Zahraniční obchod ČR	3
	Informace ze zahraničních trhů	5

Komoditní zpravodajství

Letní jablka I. jakostní třídy dodávali pěstitelé ve 34. týdnu na trh za 6,- až 12,- Kč/kg. Průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** jablek odrůdy Discovery I. jakostní třídy poklesla v porovnání s předchozím týdnem o 1,70 Kč/kg (o 16,7 %) na 8,30 Kč/kg. Průměrná CZV hrušek I. jakostní třídy se snížila o 0,60 Kč/kg (o 4,5 %) na 12,40 Kč/kg. Průměrná CZV broskví I. jakostní třídy se ve sledovaném týdnu zvýšila o 1,10 Kč/kg (o 7,4 %) na 16,20 Kč/kg. Průměrná CZV švestek I. jakostní třídy se snížila proti 33. týdnu o 0,40 Kč/kg (o 3,6 %) na 11,50 Kč/kg.

Ve 34. týdnu se pohybovaly **obchodní nákupní ceny (NC)** tuzemských letních jablek v rozpětí od 7,50 do 12,10 Kč/kg, jejich **obchodní odbytové ceny (OC)** od 11,40 do 14,50 Kč/kg. Průměrná NC jablek z dovozu odrůdy Golden Delicious se zvýšila v porovnání s 33. týdnem o 1,- Kč/kg (o 5,7 %) na 18,40 Kč/kg. Průměrná OC těchto jablek se zvýšila o 0,80 Kč/kg (o 3,8 %) na 21,80 Kč/kg. Průměrná NC tuzemských broskví ve sledovaném týdnu vzrostla o 3,10 Kč/kg (o 22,3 %) na 17,20 Kč/kg. Průměrná OC těchto broskví se zvýšila o 2,80 Kč/kg (o 15,5 %) na 20,80 Kč/kg. NC tuzemských hrušek se pohybovaly ve sledovaném týdnu od 13,50 do 15,80 Kč/kg, jejich OC od 16,- do 18,80 Kč/kg. Průměrná OC hrušek z dovozu poklesla proti předchozímu týdnu o 4,60 Kč/kg (o 14,5 %) na 27,30 Kč/kg. U broskví z dovozu se průměrná NC ve 34. týdnu zvýšila o 0,70 Kč/kg (o 3,1 %) na 23,80 Kč/kg. Jejich průměrná OC se naopak mírně snížila (o 0,30 Kč/kg na 29,30 Kč/kg, tj. o 0,9 %). Průměrná NC nektarinek z dovozu se v porovnání s 33. týdnem zvýšila o 1,10 Kč/kg (o 3,7 %) na 30,20 Kč/kg. Průměrná OC nektarinek se naopak ve sledovaném týdnu snížila o 1,30 Kč/kg (o 3,4 %) na 35,90 Kč/kg. Průměrná NC tuzemských švestek zůstala na úrovni 33. týdne a činila 12,30 Kč/kg.

Jejich průměrná OC se ve 34. týdnu snížila o 0,60 Kč/kg (o 3,8 %) na 15,30 Kč/kg.

Zahraniční obchod

Ve 33. týdnu bylo **dovezeno** do České republiky 456 t konzumních jablek v hodnotě 5,4 mil. Kč. V porovnání s 32. týdnem se nákup jablek snížil o 42 %. Jejich hlavním dodavatelem zůstává nadále Itálie, ze které pocházelo 309 t (68 %) za průměrnou jednotkovou hodnotu 11,90 Kč/kg. Hrušek bylo ve sledovaném týdnu dovezeno celkem 32 t za 16,10 Kč/kg. Ve 33. týdnu se výrazně zvýšil dovoz peckového ovoce do ČR, s výjimkou meruněk. Nákup broskví vzrostl v porovnání s předchozím týdnem o 110 % na 419 t za 21,60 Kč/kg. Z Itálie bylo dodáno 116 t (28 %) broskví za 22,30 Kč/kg, z Řecka 112 t (27 %) za 23,90 Kč/kg. Dovoz nektarinek se zvýšil o 90 % na 799 t za 24,70 Kč/kg. Nektarinky pocházely nejčastěji z Itálie (67 % - 536 t za 24,20 Kč/kg). Dodávky švestek vzrostly proti 32. týdnu o 167 % na 899 t za 6,50 Kč/kg. Z Polska bylo dovezeno 256 t (28 %) švestek za 5,40 Kč/kg, z Maďarska 169 t (19 %) za 10,10 Kč/kg, ze Slovenska 106 t (12 %) za 8,40 Kč/kg. Nákup meruněk naopak poklesl ve sledovaném týdnu o 61 % na 12 t za 42,10 Kč/kg. Jejich hlavním dodavatelem byla Itálie (92 % - 11 t za 39,70 Kč/kg). Dovoz stolních vinných hroznů se zvýšil v porovnání s předchozím týdnem o 51 % na 1 034 t za 19,20 Kč/kg. Z Řecka pocházelo 690 t (67 %) hroznů za 16,40 Kč/kg.

Ve 33. týdnu bylo **vyvezeno** z České republiky celkem 298 t konzumních jablek za 3,90 Kč/kg. Do Německa bylo dodáno na zpracování 275 t (92 %) těchto jablek za 3,20 Kč/kg. Na Slovensko bylo ve sledovaném týdnu vyvezeno 20 t jablek za 9,50 Kč/kg, 4 t broskví za 17,20 Kč/kg, 4 t nektarinek za 29,50 Kč/kg a 150 kg švestek za 26,20 Kč/kg.

TIS^{ČR} SZIF

INFORMACE O CENÁCH OVOCE V ČR
Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny : 34. týden 2003

Kč/kg

Druh, odrůda	Jakostní třída	Ceny zemědělských výrobců			Změna prům. CZV proti 33. týdnu 2003
	kalibrace (mm)	minimální	maximální	průměrná	
Jablka letní					
Discovery	I.	8,00	9,00	8,30	- 1,70
James Grieve	I.	6,00	10,90	9,10	.
ostatní	V	9,00	11,00	10,30	.
	I.	7,00	12,00	9,30	- 0,40
Hrušky	I.	8,00	19,00	12,40	- 0,60
Broskve	V	15,00	20,00	17,00	- 0,20
	I.	15,00	20,00	16,20	+ 1,10
	II.			*	
Švestky	V	14,00	15,00	14,30	- 0,10
	I.	9,00	15,00	11,50	- 0,40

Poznámka : Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH.

* = neuvedeno (méně než tři údaje)

 Pramen : Podle údajů OU ČR zpracoval TIS^{ČR} SZIF.

Porovnání průměrných CZV broskví I. jak. třídy v roce 2002 a 2003

Kč/kg

Rok, týden	Průměrné CZV				
	30. týden	31. týden	32. týden	33. týden	34. týden
2002	15,60	16,10	15,20	13,00	12,70
2003	16,10	15,50	14,80	15,10	16,20
% 03/02	103,2	96,3	97,4	116,1	127,6

 Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Porovnání průměrných CZV letních jablek I. jak. třídy v roce 2002 a 2003

Kč/kg

Rok, týden	Průměrné CZV			
	31. týden	32. týden	33. týden	34. týden
2002	10,70	10,60	10,10	10,50
2003	12,00	9,60	9,70	9,30
% 03/02	112,1	90,6	96,0	88,6

 Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Porovnání průměrných CZV švestek I. jak. třídy v roce 2002 a 2003

Kč/kg

Rok, týden	Průměrné CZV			
	31. týden	32. týden	33. týden	34. týden
2002	12,00	12,10	9,90	10,00
2003	14,50	12,90	11,90	11,50
% 03/02	120,8	106,6	120,2	115,0

 Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny : 34. týden 2003

Kč/kg

Druh ovoce Odrůda	Nákupní cena				Odbytová cena			
	minim.	maxim.	průměr	±34/33	minim.	maxim.	průměr	± 34/33
Jablka								
letní T James Grieve			*		11,40	14,50	13,30	.
Golden Delicious D	17,30	19,00	18,40	+ 1,00	20,50	23,90	21,80	+ 0,80
Stark Delicious D			*		21,40	25,00	22,80	- 0,20
Hrušky T	13,50	15,80	15,00	.	16,00	18,80	17,80	.
D			*		25,90	28,90	27,30	- 4,60
Broskve D	18,90	30,70	23,80	+ 0,70	22,40	36,00	29,30	- 0,30
Nektarinky D	22,50	38,50	30,20	+ 1,10	24,00	44,80	35,90	- 1,30
Švestky T	9,90	15,50	12,30	0,00	13,50	18,70	15,30	- 0,60
Vinné hrozny bílé D	17,90	27,90	23,50	- 1,00	21,10	31,20	27,60	- 1,90
Vinné hrozny modré D	30,60	35,90	34,40	+ 0,20	31,80	47,80	40,00	- 2,00
Banány	10,20	14,50	12,60	- 0,40	12,00	18,90	15,20	- 0,50
Citrony	13,90	17,80	16,00	- 0,40	17,00	21,00	20,10	- 0,40
Grapefruity bílé	22,70	29,50	26,80	- 2,40	30,50	39,80	33,80	- 1,30
Grapefruity červené	24,80	35,40	30,20	- 1,30	35,90	41,30	38,00	+ 2,60
Mandarinky	13,50	25,00	20,10	- 3,20	19,70	29,40	24,20	- 2,80
Pomeranče	14,00	20,50	16,50	+ 0,80	19,00	28,00	22,20	+ 2,00
Kiwi (kg)	45,00	56,70	50,60	+ 0,10	60,00	65,90	62,80	+ 5,00

Poznámka : Nákupní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DPH.

Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH.

* = neuvedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské

 Pramen : TIS^{ČR} SZIF

ZAHRANIČNÍ OBCHOD ČESKÉ REPUBLIKY
Dovoz a vývoz vybraných druhů ovoce od 1.1. do 17.8. 2003

Druh ovoce Odrůda	DOVOZ			VÝVOZ		
	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 11.8. do 17.8. 2003 - t	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 11.8. do 17.8. 2003 - t
Jablka stolní celkem	31 962	11,86	456	3 571	7,21	298
z toho :						
Golden Delicious	21 370	11,89	188	289	10,06	-
Granny Smith	1 385	16,18	4	6	14,97	-
Ostatní	9 207	11,16	264	3 276	6,94	298
Hrušky	3 251	18,55	32	14	18,24	5
Višně	56	18,02	-	4 028	22,22	-
Meruňky	2 733	28,34	12	177	17,46	-
Broskve	5 152	26,24	419	54	18,03	4
Nektarinky	5 182	28,38	799	44	30,52	4
Švestky	2 706	15,78	899	110	17,44	150
Rybíz červený	49	21,26	-	1 293	26,39	-
Borůvky	156	53,51	8	10	85,41	-
Stolní vinné hrozny	11 952	35,87	1 034	154	42,67	-

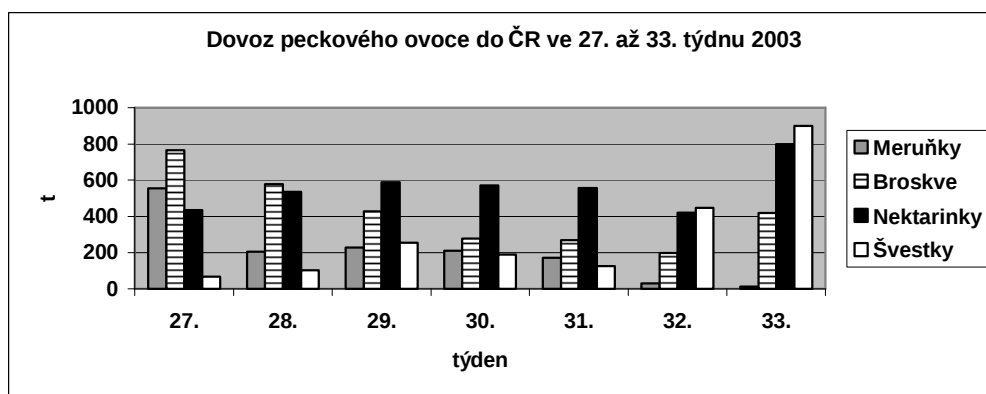
Poznámka: GŘC zpětně provádí úpravu údajů o zboží dle celních deklarací.

 Pramen: Podle údajů GŘC zpracoval TIS^{ČR} SZIF.

Dovoz vybraných druhů peckového ovoce do ČR v roce 2003 (27. - 33. týden)

t

Druh ovoce	27. týden	28. týden	29. týden	30. týden	31. týden	32. týden	33. týden
Meruňky	554	206	229	211	172	31	12
Broskve	764	577	427	278	270	199	419
Nektarinky	435	536	588	571	557	421	799
Švestky	68	103	255	190	127	447	899

Pramen: Podle údajů GŘC zpracoval TIS^{ČR} SZIF.


Pramen: GŘC

Čerpání celních kvót čerstvého ovoce, výrobků z ovoce k 21.8. 2003

N á z e v	Země	MJ	Množství kvóty	% plnění	Platnost kvóty
Preferenční kvóty					
Meruňky	Maďarsko	kg	100 000	94,07	15.7. - 31.12.
Broskve, nektarinky	Maďarsko	kg	200 000	uzavřeno	2.1. - 14. 7.
Broskve, nektarinky	Maďarsko	kg	250 000	0,00	15.7. - 31.12.
Broskve, nektarinky	Turecko	kg	500 000	0,00	2.1. - 31.12.
Čerstvé vinné hrozny	Izrael	kg	400 000	0,00	2.1. - 31.12.
Džemy	Bulharsko	kg	150 000	0,00	2.1. - 31.12.
Džemy, marmelády	Maďarsko	kg	100 000	0,00	2.1. - 31.12.
Džemy, marmelády	Turecko	kg	300 000	0,00	2.1. - 31.12.
Jablečná šťáva bez cukru	EU	kg	12 639 843	uzavřeno	2.1. - 30. 4.
Jablečná šťáva s cukrem	EU	kg	15 297 368	uzavřeno	2.1. - 30. 4.
Jablka	Holandsko	kg	66 700	uzavřeno	2.1. - 28. 2.
Jablka	Holandsko	kg	400 000	0,00	3.3. - 31.12.
Jablka	Maďarsko	kg	250 000	0,00	15.7. - 31.12.
Jablka	Slovinsko	kg	3 000 000	0,00	2.1. - 31.12.
Jahody	Maďarsko	kg	250 000	0,00	2.1. - 31.12.
Jahody	Maďarsko	kg	25 000	0,00	15.7. - 31.12.
Ovocné šťávy	Maďarsko	kg	300 000	0,08	2.1. - 31.12.
Ovocné šťávy	Turecko	kg	700 000	0,06	2.1. - 31.12.
Rybíz, angrešt	Maďarsko	kg	150 000	uzavřeno	2.1. - 14. 7.
Rybíz, angrešt	Maďarsko	kg	100 000	0,00	15.7. - 31.12.
Švestky	Rumunsko	kg	800 000	30,14	1.7. - 30. 9.
Švestky a trnky	Maďarsko	kg	25 000	uzavřeno	15.7. - 17. 7.
Třešně, švestky	Bulharsko	kg	450 000	0,00	2.1. - 31.12.
Třešně, višně	Maďarsko	kg	50 000	0,00	15.7. - 31.12.
Smluvní kvóty					
Čerstvé vinné hrozny	.	kg	3 929 700	5,09	2.1. - 31.12.

Pramen : www.cs. mfcz.cz

INFORMACE ZE ZAHRANIČNÍCH TRHŮ

Ceny ovoce na Slovensku v 33. týdnu 2003

SKK/kg

Druh ovoce, odrůda, kalibrace (mm)	Nákupní ceny od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměrná cena	změna prům. proti 32. týdnu	cenové rozpětí	průměrná cena	změna prům. proti 32. týdnu
Jablka letní 1. tř.	10,53 - 16,00	12,91	- 2,09	13,00 - 25,50	17,68	- 0,57
Jablka letní 2. tř.	9,65 - 12,28	11,48	+ 0,27	-	-	-
podzimní 1. tř.	12,00 - 21,00	17,92	.	-	-	-
Jablka D Gold. Delicious	-	-	-	23,00 - 30,00	25,60	+ 0,30
Hrušky	-	-	-	16,00 - 34,00	24,67	-
Hrušky D	-	-	-	24,00 - 43,00	29,74	- 12,07
Broskve 1. tř.	19,30 - 26,32	23,87	- 1,21	24,90 - 33,00	29,43	- 1,46
Broskve 2. tř.	15,00 - 22,81	17,87	- 1,27	-	-	-
Broskve D	-	-	-	31,00 - 45,00	37,98	- 0,79
Nektarinky D	-	-	-	45,00 - 55,00	51,35	+ 1,95
Švestky konzumní	10,00 - 16,00	14,10	- 2,46	14,90 - 20,90	18,07	- 2,24
Čačanská rodná	10,00 - 11,40	10,81	.	-	-	-
Vinné hrozny bílé T	15,79 - 22,00	18,60	- 3,31	24,00 - 28,00	26,00	+ 8,00
D	-	-	-	27,90 - 40,00	32,59	- 5,47
Banány	-	-	-	17,50 - 22,50	19,19	- 1,70
Citróny	-	-	-	21,50 - 39,00	26,93	- 0,14
Grapefruity bílé	-	-	-	34,90 - 58,00	41,94	- 1,45
Grapefruity červené	-	-	-	39,00 - 49,00	44,11	- 2,14
Mandarinky	-	-	-	21,00 - 41,00	32,19	- 5,67
Pomeranče	-	-	-	23,00 - 37,00	27,17	- 0,06

Pramen : ATIS Agrárne trhové informácie Slovenska

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v SRN a ve vybraných tržnicích

(Obchodní cena SRN zahrnuje tržnice Berlín, Frankfurt, Hamburk, Kolín, Lipsko, Mnichov, Hannover, Stuttgart)

Datum zjištění ceny : 13.8. 2003

EUR/MJ

Druh ovoce, (kalibrace - mm)	Země původu	MJ	Hamburk	Berlín	Stuttgart	Frankfurt	2003/32	± % 2003/31
Jablka								
Delbarestivale (70 - 80)	Německo	100 kg	-	-	-	100 - 140	152,70	- 9,4
Red Delicious	Argentina	18 kg	10 - 12	12 - 14	-	-	13,00	- 0,6
Granny Smith	Chile	18 kg	10 - 12	11,5 - 13	-	14 - 15,5	13,00	- 3,1
Hrušky Santa Maria, gel	Itálie	100 kg	145 - 155	130 - 145	-	121 - 154	153,10	- 10,1
Limonera	Španělsko	9-10 kg	-	6,5 - 8	-	7 - 8	7,90	- 8,5
Broskve žltomasé (A)	Španělsko	100 kg	150 - 180	125 - 175	-	130 - 160	154,30	+ 0,4
	Itálie	100 kg	128 - 150	100 - 150	-	132 - 198	144,80	- 7,7
Nektarinky (A)	Španělsko	100 kg	150 - 160	120 - 140	-	130 - 170	141,40	- 9,0
	Itálie	100 kg	120 - 135	120 - 140	-	143 - 176	138,10	- 6,7
Jahody 25 mm +	Německo	100 kg	320 - 400	320 - 420	-	320 - 360	354,80	- 0,9
Meruňky (AA,A)	Turecko	100 kg	190 - 235	150 - 220	-	200 - 260	201,50	- 2,6
Rybíz červený	Německo	100 kg	240 - 300	300 - 360	-	300 - 480	269,60	+ 14,5
černý	Německo	100 kg	400 - 440	-	-	-	393,80	+ 6,4
Maliny (bal. 250 g)	Německo	100 kg	800 - 840	720 - 960	-	880-1200	878,20	+ 15,2
Borůvky kult. (bal. 250 g)	Německo	100 kg	360 - 420	400 - 480	-	520 - 600	438,90	+ 12,4
lesní	Polsko	100 kg	-	350 - 380	-	-	368,10	+ 8,2
Švestka Bühler	Německo	100 kg	80 - 115	-	-	90 - 100	123,00	- 6,3
Hanita	Německo	100 kg	90 - 120	90 - 100	-	100 - 125	122,40	- 13,5
Mirabelka	Německo	100 kg	130 - 150	140 - 180	-	120 - 160	170,00	- 20,6
Vinné hrozny Palieri	Itálie	100 kg	120 - 140	115 - 140	-	110 - 154	129,50	- 19,7
Victoria	Itálie	100 kg	-	80 - 120	-	99 - 132	106,10	- 20,7
Banány Zweitmarken	ze zámoří	18 kg	9,5- 11	10 - 11,5	-	12 - 13	12,00	- 4,0
Pomeranče Valencia Late	Španělsko	15 kg	-	9,5- 12	-	-	10,70	- 0,9

Pramen : ZMP Obst und Gemüse

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny : 11.8. - 13.8. 2003

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze 12.8.	Lublin 12.8.	Poznaň 13.8.	Wroclaw 11.8.
Ovoce tuzemské				
Jablka				
Delikates	1,20 - 1,66	-	1,67 - 1,87	1,80 - 2,33
Genewa	1,50 - 1,86	-	-	1,66 - 2,33
Jersey Mac	-	-	1,33 - 1,67	-
Papierówki	0,80 - 1,00	-	-	2,50 - 3,32
Paula Red	1,33 - 1,86	-	1,33 - 1,80	2,00 - 2,33
Wistabella	-	-	-	0,80 - 1,00
Hrušky	3,00 - 3,80	1,50 - 2,50	2,50 - 3,00	2,00 - 3,50
Višně	3,60 - 4,00	3,00 - 4,00		
Meruňky	4,00 - 5,00	-	2,00 - 3,00	3,50 - 5,00
Broskve	3,50 - 4,50	-	2,50 - 3,00	3,50 - 5,00
Švestky	1,00 - 2,80	1,00 - 3,00	1,30 - 2,00	1,20 - 3,50
Jahody	10,00 - 12,00	-	8,00 - 10,00	10,00 - 14,00
Maliny	-	5,00 - 6,00	11,00 - 12,00	8,00 - 11,00
Ovoce z dovozu				
Jablka	4,50 - 5,00	-	4,39 - 4,56	-
Hrušky	-	-	4,00 - 4,56	2,00 - 3,50
Broskve	4,30 - 6,00	-	-	-
Nektarinky	4,50 - 6,00	4,50 - 6,00	4,50 - 5,50	4,00 - 5,50
Vinné hrozny	3,55 - 5,00	3,72 - 5,42	6,22 - 7,33	6,00 - 8,00
Banány	2,22 - 2,50	1,50 - 2,22	1,94 - 2,22	2,30 - 2,55
Citrony	2,66 - 3,50	2,50 - 3,50	3,40 - 3,80	3,00 - 3,50
Mandarinky	6,00 - 8,00	5,50 - 6,00	5,50 - 6,00	6,00 - 8,00
Pomeranče	3,00 - 4,50	2,50 - 4,50	4,00 - 4,60	3,00 - 4,50

Pramen : Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny : 5.8. 2003

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Hrušky Konference	Belgie	1 kg	1,68
Broskve (žlutomasé)	Španělsko	1 kg	2,17
Banány		1 kg	1,00
Pomeranče Navel	Španělsko	1 kg	0,82

Pramen : FAMMU/FAPA

1 USD = 3,84 PLN

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů ovoce ve Španělsku - v oblasti Valencie

Datum zjištění ceny : 12.8. 2003

EUR/MJ

Druh, odrůda	MJ	Minimum	Maximum
Jablka (Royal Gala)			
Hrušky (Blanquilla)	1 kg	0,84	0,90
Broskve	1 kg	0,39	1,50
Švestky (Red Beauty)			
Citrony Verna	1 kg	0,18	0,21
Satsumy Owari	1 arroba (12,8 kg)	2,40	2,40
Klementinky Marisol	1 arroba (12,8 kg)	3,01	3,61
Clemenules	1 arroba (12,8 kg)	3,61	4,21
Mandarinky Clemenvilla	1 arroba (12,8 kg)	3,91	4,21

Pramen : FAMMU/FAPA

1 EUR = 4,36 PLN

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Nizozemsku - tržnice Rotterdam

Datum zjištění ceny : 1.8. 2003

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Granny Smith	Francie	18 - 20 kg	13,49
Golden Delicious		18 - 20 kg	14,62
Citróny	Španělsko	15 - 16 kg	10,12
Grapefruity bílé		15 - 17 kg	12,49
Grapefruity červené (Ruby Red)		15 - 16 kg	17,42
Mandarinky Tangeriny	Španělsko	9 - 10 kg	14,65
Pomeranče Salustiana	Španělsko	18 - 20 kg	10,12
Navel Late	Maroko	15 - 17 kg	7,12

Pramen : FAMMU/FAPA

1 USD = 3,90 PLN

Kurz devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 20.8. 2003

100 SKK - 77,240 Kč

1 PLN - 7,408 Kč

1 USD - 29,193 Kč

1 EUR - 32,435 Kč

Ovoce je méně, ale má více cukru

Ovocnáři ze společnosti Zemcheba v Chelčicích na Strakonicku pokračují v těchto dnech ve sklizni letních jablek a švestek. Předpokládají, že letošní úroda bude v objemu stejná jako loňská. "Odhadujeme, že sklídíme 120 až 130 tun letních jablek a do dvaceti tun švestek. Z ovoce zpracováváme dřeně a šťávy," uvedl šéf společnosti Jaroslav Muška. Podobně jako jiné oblasti v zemi, potrápilo letos Chelčické počasí. Na jaře mrazíky a přes léto sucho. Nedostatek vláhy se podle Mušky projevuje tím, že hodně jablek a švestek předčasně spadlo. "Naštěstí měly stromy na jaře hodně nasazeno na květ. Ovoce, které dozrálo, je kvalitní," upozornil ovocnář. Sadaři v Chelčicích přitom uměle nezavlažují, protože na to nemají techniku. Čeští a moravští ovocnáři dostali před lety od státu dotaci na umělé zavlažování více než čtyř set hektarů. "My jsme o dotační titul ale nežádali," řekl

Muška. Chelčičtí přitom už mají za sebou sklizeň třešní a rybízu. Pokles úrody zaznamenali hlavně u tmavých třešní, které patří mezi nejlukrativnější plodiny. Jejich produkce míří hlavně do zahraničí. V sousedním Německu stojí v přepočtu jejich kilogram sto padesát až sto osmdesát korun. Až o třetinu nižší úrodu tmavých třešní zavinily podle Mušky jarní mrazy. Zemcheba od příštího týdne začíná s výkupem padaných jablek, za která bude dodavatelům platit korunu dvacet za kilogram. Ovocnáři přitom přiznávají, že letošní úroda ovoce se díky slunečnému počasí vymyká normálu. V plodech je totiž hodně cukru, což je příznivá zpráva pro všechny, kdo si z ovoce nechávají pálit kořalku. Poptávku po populárních pálenkách ze švestek, jablek, třešní a hrušek ovlivnil i vznik nových lihovarů a malých palíren.

Zdroj: Mladá fronta Dnes, 19.8.2003

V unii méně ovoce

Letos by se podle odhadu mělo v EU sklídit 6,95 milionu tun jablek, což je nejhorší výsledek za posledních dvanáct let. Úroda je o tři procenta pod loňskou sklizní a deset procent pod desetiletým průměrem. Na svědomí to mají především pozdní jarní mrazíky, svoji roli zřejmě sehrálo i sucho. Uvedl to tajemník Ovocnářské unie ČR Martin Ludvík.

Situaci na českém trhu s jablky by však nižší úroda v EU neměla nijak výrazněji ovlivnit. Produkce českých pěstitelů jablek je v porovnání s výrobou celé EU zanedbatelná - v ČR se letos čeká průměrná sklizeň kolem 150 000 tun jablek.

Největší pokles sklizně, zhruba o pětinu, hlásí Belgie a Řecko. Poklesy v řádu procent oznámili i největší producenti jablek v EU, Itálie a Francie. Naopak Německo bude mít zřejmě nárůst úrody o 14 procent, což je dáno tím, že loni mělo nejnížší sklizeň za poslední léta, uvedl Ludvík. Deset států, které rozšíří Evropskou unii v příštím roce, očekává nárůst sklizně o šest procent na 3,53 milionu tun. Nejvyšší meziroční zvýšení, zhruba o polovinu, čekají Slovinsko a Litva. Polsko jako největší producent jablek z přistupujících zemí očekává nárůst sklizně o šest procent na 2,3 milionu tun.

Zdroj: ČTK, 18.8.2003

Dodavatel :	Odpovědný pracovník	Komoditní manager
<i>TIS^{ČR} SZIF</i> Státní zemědělský Intervenční fond Ve Smečkách 33 110 00 Praha 1	Ing. Robert Zavadil vedoucí odd. Informatiky a analýz tel.: 222 871 509 e-mail : zavadil@szif.cz	Ing. Božena Salamánková tel.: 222 871 416 fax : 222 871 536 e-mail : salamankova@szif.cz

Rozmnožování a publikování informací je možné jen s uvedením zdroje dat (*TIS^{ČR} SZIF*).
V rámci urychlení toku informací, prosíme odběratele bulletinu, kteří mají k dispozici E -mail adresy,
o jejich poskytnutí vydavateli *TIS^{ČR} SZIF*.